



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

OSI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

Non oserai dir questo quand' anche 'l sapessi. Não me atrevera dizer isto, ainda que o soubesse.
OSATTINI. f. m. plur. Calçado das mulheres entre os Romanos, e também dos homens entre os Gregos. v. **USATTINI.**

O S C

OSCENAMENTE. adv. Obscenamente, com torpeza, deshonestamente.
OSCESSIMO. sup. m. MA f. Obscenissimo, muito torpe, deshonestissimo.
OSCENITA. } Obscenidade, indecência,
OSCENIDADE. } deshonestidade, torpeza, fe-
OSCENITATE. f. f. } aldade, indecência, lascívia,
 acção indigna, desavergonhamento, descaramento, de foro, impudicícia.
OSCENO. adj. m. NA. f. Obsceno, lascivo, descara- do, impudico, desaforado, deshonesto, desavergon- hado, que offende o pejo.
Parti oscenz. Partes obscenas, vergonhosas; partes do macho, e da femea, que fervem para a geração.
OSCILLANTE. p. a. m. f. Oscillante, que se move de alto para baixo pela vibração, e movimento re- grado de huma corda.
OSCILLARE. v. n. Oscillar, mover-se de alto para baixo pela vibração, pelo movimento regrado de huma corda.
OSCILLATORIO. adj. m. RIA. f. Oscillatorio, vi- bratorio, que diz respeito ao movimeato da pendu- la.
OSCILLAZIONE. f. f. Oscillação, vibração, o movi- mento de huma pendula, ou a acção de se mover pelo movimento regrado de huma corda.
OSCIO. f. m. Qualidade de bufo antigo.
OSCITAZIONE. f. f. Bocejadura, a acção de boce- jar, de abrir a boca extraordinariamente para fazer fahir bocejos, arrotos, que são causados por hum vapor, que causa tedio, ou somno.
OSCURAMENTE. adv. Escuramente, em obscuridade. *Escuramente.* Escuramente, ambigualmente, com pou- ca perspicuidade.
OSCURAMENTO. f. m. Escurecimento, escuridade, trévas, estado de huma cousa escurecida. *Escuramento.* no fig. Escuridade no estylo, falta de clareza, e de perspicuidade.
OSCURARE. v. a. Escurecer, impedir, estorvar a acção da luz, fazer escuro, ou sombrio, diffundir trévas, causar escuridade. *Escurare.* no fig. Escurecer, diminuir, offuscar o resplendor, fazer menos brilhante.
Escurare. Escurecer, fazer menos claro, menos in- telligível.
OSCURARE. v. n. abs. } Escurecer-se, fazer-se ef-
OSCURARSI. v. n. p. } curo, sombrio, cubrir-se
 de escuridade, de trévas, perder o resplendor. *Oscurarsi il Sole.* Escurecer-se o Sol.
OSCURATO. adj. m. TA. f. Escurecido, offuscado, cheio de escuridade, cuberto de sombra. Assim no sent. prop. como no fig.
OSCURATORE. v. m. Escurecedor, offuscador; o que escurece.
OSCURATRICE. v. f. Escurecedora, offuscadora, a que escurece.
OSCUZIONE. f. f. Escurecimento, escuridade, of- fuscção, a acção de offuscar.
OSCURETTO. dim. m. TA. f. D' OSCURO. Escuro- zinho, hum pouco tenebroso, algum tanto offuscado.
OSCUREZZA. v. OSCURITÀ.
OSCURICCIO. dim. m. CIA. f. v. OSCURET- TO. adj.
OSCURISSIMO. sup. m. MA. f. Ecurissimo. muito tenebroso, muito sombrio. *Oscurissimo.* Vilissimo, de hum nascimento muito baixo. *Da oscurissimi, e vilissimi genitori nato.* Nascido de pais vilissimos, e de muito humilde nascimento.
 Parte I. e Tomo II.

OSCURITÀ. } Escuridade, trévas, escuro,
OSCURIDADE. } privação da luz, ou em to-
OSCURITATE. f. f. } do, ou em parte.
L' oscurità della notte. O escuro, as trévas da noite:
Obscurum noctis, tenebra.
Oscurità. no fig. Escuridade, ignorancia, trévas.
Oscurità della mente. Escuridade, cegueira, ignoran- cia do entendimento: *Mentis caligo.*
Oscurità. Escuridade, falta de resplendor, de bri- lhantes.
*** OSCURIRE.** } } OSCURARE.
*** OSCURITO.** } v. } OSCURATO.
OSCURO. f. } } OSCURITÀ.
OSCURO. adj. m. RA. f. Escuro, tenebroso, falto, privado de luz, sombrio.
Oscura. Escuro, triste, negro, lugubre, de luto.
Vestimenti oscuri. Vestidos escuros, negros, de luto.
Oscura. Triste, que causa pena.
Scacciando dell' oscura, e grave cuore colla mente se- rena i penser trilli. Expellindo com o espirito fere- no os tristes, os lastimosos pensamentos do fenti- do, e opprimido coração.
Finirono la sua vita, e tutti d' oscura morte. Finali- zarão a sua vida, e todos de huma morte miseravel.
Oscura. no fig. Escuro, vil, que não he conhecido, de humilde, de baixo nascimento.
Oscura. Escuro, difficuloso de se entender.
Oscura di pittura. Escuro, sombra da pintura.
OSCURO. adv. Escuramente, com escuridade, tene- brosoamente.
Oscura. Escuramente, ambigualmente, com falta de perspicuidade, e de clareza.
 O S I
OSIGNUOLO. f. m. Rouxinol, passaro.
OSIRIDE. f. f. Linaria, planta.
 O S M
OSMILO. f. m. Qualidade de peixe.
 O S O
*** OSO.** adj. m. SA. f. Atrevido, ousado, astuto, te- merario, confiado.
 O S P
*** OSPE.** Pal. Lat. } } OSPITE.
OSPEDALE. } } SPIDALE.
OSPEDALITÀ. } v. } OSPITALITÀ.
OSPEDALIDADE. } } OSPITALIDADE.
OSPEDALITATE. } } OSPITALITATE.
OSPITABILE. } } OSPITALE.
OSPITALE. f. m. Hospital, lugar piedoso, e carita- tivo; hospedaria, em que se recebem os pobres pa- ra os alliviar, e soccorrer nas suas necessidades: *No- socomium, hospitium.*
OSPITALE. adj. m. f. Hospitaleiro, que exercita, e usa a hospitalidade, que dá hospedagem, benigno para com os hospedes, que consola os pobres, os passageiros.
OSPITALITÀ. } Hospitalidade, benignida-
OSPITALIDADE. } de para com os hospedes,
OSPITALITATE. f. f. } caridade que se usa, que
 se exercita para com os pobres, e passageiros, rece- bendo-os em sua casa, sustentando-os, hospedaria.
Opitalità. Hospitalidade, dever reciproco, que os hos- pedes devem huns aos outros.
Usar ospitalità verso qualcheduno. Usar hospitalidade, tratar, receber alguem com hospitalidade: *Excipe- re aliquem hospitio.*
OSPITALMENTE. adv. Benignamente, com hospi- talidade.
OSPITE. f. m. Hospede. Termo relativo, e recipro- co, que se diz tanto daquelles, que recebem, como daquelles, que são recebidos em casa, segundo o di- reito, e politica da hospitalidade.
*** OSPIZIARE.** v. a. Alojjar, receber, dar hospeda- gem.
OSPIZIO. f. m. Hospicio, hospedaria, lugar destina- do para receber os estrangeiros.
 M iii